



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 9 ottobre 2014

IL GOVERNATORE CUOMO RICORDA GLI ESAMI GRATUITI SUL CANCRO, A DISPOSIZIONE DURANTE IL MESE DELLA PREVENZIONE DEL CANCRO AL SENO

Saranno proposti oltre 100 eventi che offriranno esami sul cancro a newyorkesi privi di assicurazione o a basso reddito

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha ricordato oggi che verranno offerti esami sul cancro a newyorkesi a basso reddito o privi di assicurazione durante il Mese nazionale della prevenzione del cancro al seno. Durante il mese di ottobre, circa 100 eventi in varie parti dello Stato offriranno esami relativi al cancro mammario, cervicale e coloretale.

“Proponendo esami gratuiti a persone prive di assicurazione o che vivono con un reddito basso, intraprendiamo un’azione energica per combattere il cancro nelle nostre comunità” ha affermato il Governatore Cuomo. “L’accertamento precoce può svolgere un ruolo importante per strappare vite dal cancro ed esorto tutti i newyorkesi a farsi controllare oggi stesso”.

Gli eventi che offrono gli esami sono organizzati dal Programma per i servizi sul cancro, finanziato dal Dipartimento della salute dello Stato di New York. Per individuare la sede d’esame nella propria comunità e fissare un appuntamento, i newyorkesi possono fare clic [qui](#) o telefonare al numero 1-866-442-CANCER (2262).

Il cancro al seno è la seconda causa di decessi per cancro tra le donne dello Stato di New York. Nel 2011 (l’anno più recente per cui sono disponibili i dati), sono state effettuate oltre 15.000 nuove diagnosi di cancro al seno a donne di New York e oltre 2.600 donne sono decedute a causa di tale patologia. Oltre al riconoscimento nazionale, il Governatore Cuomo [ha proclamato](#) ottobre Mese della prevenzione del cancro al seno nello Stato di New York.

Il Commissario della salute dello Stato di New York, Dr. Howard Zucker, ha ricordato: “Abbiamo compiuto incredibili progressi nella lotta al cancro al seno e, ciò nonostante, le stime mostrano che

tuttora una donna su otto si troverà di fronte a questa problematica nel corso della sua esistenza. È assolutamente indispensabile che le donne comprendano che l'accertamento precoce è essenziale perché i trattamenti ottengano esiti positivi. Esorto tutte le donne di New York a farsi esaminare con regolarità, per contribuire a impedire a questa tragica malattia di fare altre vittime”.

Le cause del cancro al seno sono ancora sconosciute, ma vari fattori possono aumentare il rischio di cancro al seno per la donna, ad esempio:

- Età avanzata
- Età inferiore a 12 anni al momento del primo ciclo mestruale
- Inizio della menopausa in età più avanzata
- Assenza di parti o primo parto avvenuto dopo il compimento dei 30 anni
- Nessun allattamento al seno
- Storia personale o familiare (in linea materna o paterna) di cancro al seno, oppure presenza di alcune mutazioni genetiche come BRCA 1 o BRCA 2
- Sovrappeso od obesità
- Abitudini sedentarie
- Storia di esposizione a radiazioni al petto
- Assunzione della terapia di sostituzione ormonale per un periodo particolarmente prolungato

Anche se ancora occorre capire molti elementi delle cause del cancro al seno, uomini e donne hanno a disposizione molte modalità per seguire uno stile di vita sano e contribuire a esiti migliori in relazione al cancro, ad esempio non fumare ed evitare il fumo passivo, adottare scelte alimentari sane, svolgere regolarmente attività fisica, mantenere un peso sano e sottoporsi agli esami raccomandati sul cancro.

Per maggiori informazioni sul cancro al seno, è possibile visitare la pagina

http://www.cdc.gov/cancer/breast/basic_info/index.htm

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE